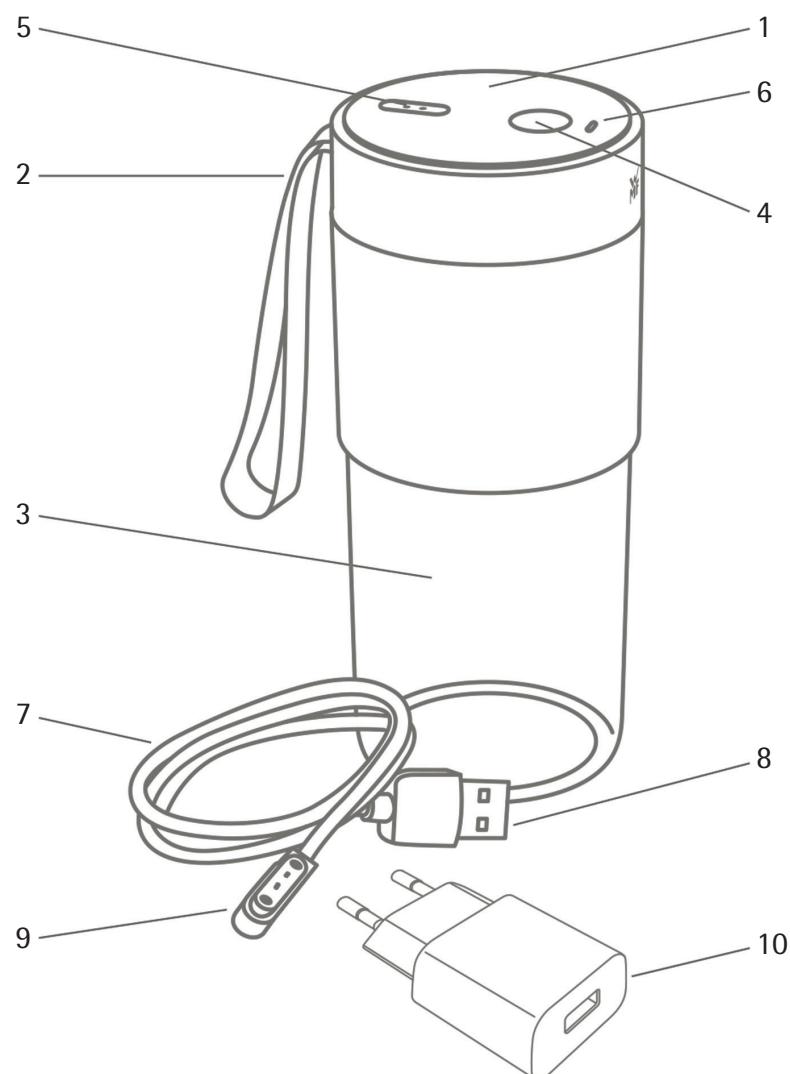


WMF KITCHENminis



Руководство по эксплуатации портативного блендера Mix on the go



Настройка

1. Крышка с мотором и блоком лезвий
2. Ручка для переноски
3. Контейнер для смешивания
4. Кнопка «Пуск/Стоп»
5. Разъем для подзарядки
6. Индикаторная подсветка
7. Провод для подзарядки
8. USB-штекер
9. Магнитная головка
10. Блок питания

⚠ Важная информация по безопасности

- Приборы могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами без опыта и знаний о работе аналогичных приборов, только под присмотром или при условии прохождения ими инструктажа по безопасному использованию прибора и только при полном понимании ими возможных рисков.
- Запрещено использование прибора детьми. Прибор и его провод следует хранить в недоступном для детей месте.
- Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Прибор необходимо всегда отключать от сети питания путем извлечения вилки из сети, если он был оставлен без присмотра, если во время его работы произошел сбой, а также перед проведением любых работ по сборке, разборке или чистке прибора.
- В случае повреждения кабеля питания прибора, во избежание несчастного случая его замену должен осуществить производитель, представитель службы по работе с клиентами или лицо с аналогичной квалификацией.
- Внимание! При обработке горячей пищи может возникнуть риск ошпаривания. В исключительных случаях возможно повреждение контейнера.
- Данный прибор предназначен для использования в домашних и аналогичных домашних условиях.
- Выключайте прибор и отключайте его от сети перед тем, как сменить аксессуары или прикоснуться к движущимся деталям.
- Проявляйте осторожность при работе с острыми режущими лезвиями, когда очищаете контейнер для смешивания.
- После использования прибора следует очистить все поверхности, которые контактировали с пищевыми продуктами. См. примечания в главе «Чистка и обслуживание».

Важная информация по безопасности в отношении аккумулятора

- Риск взрыва: держите аккумуляторы вдали от источников тепла и открытого огня.
-   **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** для подзарядки аккумулятора необходимо использовать только блок питания (модель: YLS0056E-E050100), поставляемый в комплекте с данным прибором.
- Литий-ионный аккумулятор защищен от абсолютной разрядки. При включении прибора, в котором установлен разряженный аккумулятор, сработает цепь защиты, и прибор отключится.
- Если аккумулятор с низким уровнем заряда не будет заряжен в течение более одного месяца, это может привести к неисправности и повреждению аккумулятора. Пожалуйста, регулярно подзаряжайте аккумулятор в случае, если прибор не используется в течение долгого времени.
- Данный прибор содержит литий-ионные аккумуляторы, которые не подлежат замене.

Инструкции по безопасности.

- Внимательно ознакомьтесь с инструкциями перед эксплуатацией данного изделия.
- Нельзя включать прибор при пустом контейнере.
- Строго запрещено открывать контейнер для смешивания во время работы прибора, чтобы не нарушать его нормальное функционирование.
- Прибор может использоваться для обработки продуктов питания с максимальной температурой 60 °C.
- Прибор всегда следует отключать от сети в случае, если он оставлен без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой и чисткой.
- Нельзя использовать прибор и следует незамедлительно отключить его от сети в следующих случаях:
 - в случае повреждения блендера, зарядного устройства или кабеля питания
 - при наличии подозрений в том, что прибор может быть поврежден в результате его падения или аналогичного инцидента. В таком случае прибор необходимо направить на ремонт.
- Данный прибор должен использоваться в соответствии с инструкциями и ни в каких других целях.
- Неправильное использование может вызвать риск травмирования.
- Прибор не предназначен для коммерческого использования.
- Использование аксессуаров, которые не были рекомендованы или предложены к продаже производителем прибора, может привести к риску возгорания, утечки тока или травмирования.
- Перед эксплуатацией прибора убедитесь, что он надежно зафиксирован на месте.
- Запрещено производить манипуляции с защитным предохранителем на крышке прибора.
- Просьба сохранить это руководство на будущее.

- Строго запрещено дотрагиваться до движущихся деталей, таких как лезвия и мотор, во время работы прибора во избежание травм или повреждения изделия.
- Контейнер для смешивания можно открывать только после остановки лезвий.
- Строго запрещено предпринимать попытки разобрать или вносить изменения в конструкцию прибора самостоятельно.
- По завершении эксплуатации необходимо своевременно очистить прибор и промыть его детали, которые контактировали с пищей, чистой водой. Проявляйте осторожность при очистке чаши и деталей. Будьте осторожны при работе с острыми лезвиями, чтобы не порезаться (для этого можно надеть защитные перчатки).
- При отключении прибора от сети после подзарядки возьмитесь за блок питания и вытащите его из розетки. Не тяните за провод.
- Запрещено размещать прибор на электрической плите или рядом с источником огнеопасного газа, либо помещать его в разогретый духовой шкаф.
- Запрещено помещать устройство для подзарядки аккумулятора и мотор в воду или другие жидкости во избежание риска возгорания, утечки тока или травмирования.

Технические данные

Напряжение: 7,4В $\overline{\text{---}}$
Потребляемая мощность: 50 Вт, 8,88 Вт·ч
Емкость аккумулятора: 1200 мА·ч

Технические данные:**устройство для подзарядки аккумулятора**

Мощность на входе: 100-240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А (макс.)
Мощность на выходе: 5,0 В $\overline{\text{---}}$ 1,0 А 5,0 Вт
Степень защиты: II

Эффективный КПД в активном режиме: 73,7%
Потребление мощности в отсутствие нагрузки: 0,05 Вт
Модель адаптера: YLS0056E-E050100

**Перед использованием**

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор. Блок может нагреться во время зарядки.

Миксер можно использовать только по целевому назначению в соответствии с данными инструкциями. Поэтому до начала работы следует внимательно ознакомиться с инструкциями по эксплуатации. В данном руководстве содержатся инструкции по использованию, чистке и обслуживанию прибора. Наша компания не несет никакой ответственности в связи с какими-либо убытками, вызванными несоблюдением инструкций, содержащихся в данном руководстве. Руководство следует хранить в надежном месте и передавать его вместе с прибором последующим пользователям. Также следует обратить внимание на информацию по гарантии, приведенную в конце руководства. Прибор не предназначен для коммерческого использования и может использоваться только для приготовления еды в домашнем хозяйстве. В процессе использования необходимо соблюдать меры безопасности.

Подсветка

Светодиодный индикатор мигает белым	Крышка неплотно закреплена на контейнере для смешивания
Светодиодный индикатор мигает красным	Аккумулятор разряжен. Зарядите прибор
Режим подзарядки (при подключении зарядного устройства):	
Светодиодный индикатор мигает красным	Аккумулятор заряжается
Светодиодный индикатор мигает белым	Аккумулятор заряжен

Начало работы**Перед первым использованием**

Очистите все детали перед тем, как использовать прибор в первый раз, в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе «Чистка и обслуживание». Изделие оснащено двойной защитой. Изделие не будет работать, если крышка снята или неправильно установлена на контейнере для смешивания. Индикатор будет мигать белым.

Крышка установлена правильно, если положение двух треугольников, изображенных на контейнере и крышке, совпадает.

При первом использовании

1. Фрукты (яблоки, груши и т. д.) необходимо вымыть, очистить от кожуры и косточек и нарезать на маленькие кусочки размером примерно 1 см x 1 см x 1 см. Прибор нельзя использовать для работы с твердыми фруктами, орехами и измельчения кубиков льда.
2. Поместите нарезанные фрукты в контейнер для смешивания, добавьте воду, молоко или другую жидкость. Общий объем продуктов и жидкости не должен быть выше максимальной отметки (300 мл) на контейнере (120 г фруктов, 180 мл воды). Добавляйте ингредиенты в следующем порядке: сначала твердые продукты, затем мягкие продукты.
3. Закройте крышку контейнера для смешивания, поворачивая ее до тех пор, пока треугольник на крышке не совпадет с треугольником на контейнере.



4. Дважды нажмите кнопку «Пуск/Стоп» на крышке, чтобы запустить прибор. Переверните изделие и держите его в руке. В процессе перемешивания можно встряхивать блендер, чтобы добиться наилучшего эффекта. Процесс перемешивания занимает 40 секунд и останавливается автоматически.

· Для прекращения работы нажмите кнопку «Пуск/Стоп» один раз.

- В случае заклинивания лезвий при запуске прибора его можно установить в вертикальное положение, а после того, как лезвия начнут работать в нормальном режиме, перевернуть.



- По завершении процесса перемешивания прибор необходимо перевернуть так, чтобы крышка снова оказалась сверху. Подождите несколько секунд, чтобы сок мог стечь в контейнер для смешивания. Затем поверните крышку и откройте контейнер для смешивания. Теперь сок можно пить прямо из контейнера, либо перелить его в стакан.

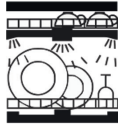


- Подзарядка блендера:** Для того, чтобы зарядить прибор, провод для подзарядки необходимо вставить в блок питания, а магнитную головку провода необходимо соединить с зарядным разъемом мотора. Во время зарядки поставьте контейнер для смешивания на стол. Во время зарядки индикатор загорится красным, а по окончании зарядки – белым. Прибор не будет работать в режиме зарядки.



Чистка и обслуживание

- Прежде, чем открыть прибор и приступить к его очистке, убедитесь, что лезвия остановились.
- Крышку с мотором и блоком лезвий можно протереть влажной тряпкой; запрещено погружать эти детали в воду или другие жидкости во избежание повреждения прибора.
- Быстрая очистка:** Добавьте в контейнер для смешивания достаточное количество воды и установите крышку на место. Два раза нажмите кнопку «Пуск/Стоп» и подождите 5–10 секунд.
- Перед тем, как поместить прибор на хранение в сухое хорошо проветриваемое место, защищенное от прямых солнечных лучей, убедитесь, что он является чистым и не содержит влаги.

	 Можно мыть в посудомоечной машине	 Можно ополаскивать под проточной водой	 Протирать влажной тряпкой
Контейнер для смешивания	—	✓	✓
Крышка с блоком лезвий и мотором	—	✓	✓

Обнаружение неисправностей и диагностика

Проблема	Уточнение	Меры
Прибор не запускается.	Прибор используется непрерывно в течение продолжительного времени?	Перед использованием прибора подождите, пока мотор остынет.
	К лезвиям прилипли остатки пищи?	Удалите остатки пищи и повторно запустите прибор.
	Крышка и контейнер для смешивания не установлены в правильное положение?	Установите крышку и контейнер для смешивания на место перед тем, как запустить прибор.
	Мерцает красный индикатор.	Полностью зарядите прибор перед эксплуатацией.
Во время работы заклинило лезвия, и индикатор начал мигать.	Фрукты нарезаны слишком крупно. Это привело к остановке лезвий.	Фрукты должны быть вымыты, очищены от кожуры и косточек, и нарезаны на кусочки размером 1 см * 1 см * 1 см. Кладите мягкие фрукты в контейнер в последнюю очередь так, чтобы они первыми коснулись лезвий.
	Объем фруктов и жидкости превышает максимальную отметку, предусмотренную для данного прибора.	Уменьшите объем жидкости так, чтобы ее уровень был ниже соответствующей отметки на контейнере.
Индикатор не загорается красным во время зарядки.	Плохое соединение шнура USB.	Убедитесь, что шнур USB правильно подключен. Заряжайте прибор с помощью блока питания, включенного в комплект.



Прибор соответствует требованиям европейских директив.

По окончании срока службы данного прибора запрещается утилизировать его вместе с бытовыми отходами. Его следует сдать на вторичную переработку в пункт приема электрических и электронных приборов.

Материалы подлежат переработке согласно их маркировке. Сдавая приборы на вторичную переработку, переработку материалов или для других видов вторичного использования, вы делаете важный вклад в дело охраны окружающей среды.

Узнайте в местной администрации, где находится ваш приемный пункт.

Конечные пользователи самостоятельно отвечают за удаление личных данных, которые могут храниться на сдаваемых ими приборах.

Возможны изменения.

Импортер, официальный представитель:

ЗАО «Группа СЕБ-Восток»
125171, Москва,
Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3
+7 (495) 213-32-31
contact-ru@wmf.com